

DOHODA O UROVNANÍ A VYSPORIADANÍ

uzatvorená podľa § 585 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení
(ďalej len „Dohoda“)

Číslo Dohody spoločnosti TAVOS:

Číslo Dohody spoločnosti ZSD: TT22082

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	Tmavská vodárenská spoločnosť, a.s.
Právna forma:	akciová spoločnosť
Sídlo:	Priemyselná 10, 921 79 Piešťany
IČO:	36 252 484
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sa, Vložka č.: 10263/T
V mene ktorej koná:	Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva

(ďalej len „TAVOS“)

a

Obchodné meno:	Západoslovenská distribučná, a.s.
Právna forma:	akciová spoločnosť
Sídlo:	Čulenova 6, 816 47 Bratislava
IČO:	36 361 518
Registrácia:	Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka č.: 3879/B
V mene ktorej koná:	Ing. Radoslav Haluška, predseda predstavenstva Ing. Marian Kapec, člen predstavenstva
Oprávnení k podpisu:	Mgr. František Adamkovič, vedúci úseku prevádzky výstavby VN, NN Západ Adam Broš, vedúci tímu prevádzky a výstavby

(ďalej len „ZSD“)

(spoločnosť TAVOS a spoločnosť ZSD ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“)

I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Spoločnosť TAVOS poskytuje služby v oblasti zásobovania pitnou vodou a odvádzania a čistenia odpadových vôd v Trnavskom kraji.
2. Spoločnosť ZSD je na základe povolenia Úradu pre reguláciu sieťových odvetí č. 2007E 0258 prevádzkovateľom distribučnej sústavy na vymedzenom území, ktoré tvoria územia Bratislavského, Trnavského, Nitrianskeho a Trenčianskeho kraja. V rámci realizácie stavby „Trafostanica Moyzesova Piešťany, TA Piešťany teplická, VNK, TS, NNK“ (ďalej len „Stavba“) spoločnosť ZSD prostredníctvom svojho subdodávateľa vykonávala riadený pretlak za účelom uloženia NN distribučného vedenia.
3. Dňa 29.10.2025 bola zistená porucha na verejnej kanalizácii, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti s realizáciou Stavby. Následnou obhliadkou bolo zistené, že kameninové potrubie verejnej kanalizácie na Moyzesovej ulici v Piešťanoch je medzi dvoma šachtami v celom profile (300mm) zaliate cementovou hmotou (ďalej len „Škodová udalosť“). Zároveň bolo zistené, že k poškodeniu verejnej kanalizácie došlo v súvislosti s vykonaním riadeného pretlaku v úrovni hĺbky uloženia kanalizačného potrubia.
4. Spoločnosť TAVOS si listom zo dňa 14.11.2025 označeným ako „Oznámenie o spôsobe škody na majetku Trnavskej vodárenskej spoločnosti, a.s.“, listom zo dňa 16.02.2026 označeným ako „Poškodenie kanalizačného potrubia na Moyzesovej, Piešťany – oprava kanalizácie“ a listom zo 16.03.2026 označeným ako „Odpoveď na Váš list“ (ďalej len „Uplatnenie náhrady škody“) uplatnila voči spoločnosti ZSD nárok na náhradu škody vzniknutej v dôsledku Škodovej udalosti. Celková výška škody predstavuje sumu 37 960,77 EUR bez DPH (ďalej len „Celková škoda“).

5. Po vzájomných rokovaníach zmluvné strany dospeli k záveru, že ku Škodovej udalosti došlo v dôsledku okolností na strane oboch zmluvných strán, a to jednak v dôsledku pochybenia spoločnosti ZSD pri vykonávaní riadeného pretlaku, ako aj v dôsledku pochybenia spoločnosti TAVOS pri vytýčení kanalizačného potrubia. Z uvedeného dôvodu sa zmluvné strany dohodli na mimosúdnom vysporiadaní nároku na náhradu škody za podmienok uvedených v tejto Dohode.
6. V dôsledku Škodovej udalosti vznikla spoločnosti TAVOS škoda, ktorej rozsah a výška boli preukázané predloženým výkazom výmer a sú podkladom pre uzatvorenie tejto Dohody.
7. Na základe predloženého výkazu výmer, vzájomných rokovaní a s prihliadnutím na okolnosti vzniku Škodovej udalosti sa zmluvné strany dohodli, že spoločnosť ZSD uhradí spoločnosti TAVOS náhradu škody vo výške 15 957,43 EUR bez DPH (ďalej len „Uplatnená škoda“).
8. Zmluvné strany sa dohodli, že rozdiel medzi Celkovou škodou a Uplatnenou škodou vo výške 22 003,34 EUR bez DPH nebude spoločnosťou TAVOS voči spoločnosti ZSD uplatňovaný (ďalej len „Neuplatnená škoda“).
9. Spoločnosť TAVOS vyhlasuje, že uzatvorením tejto Dohody a úhradou Uplatnenej škody považuje všetky svoje nároky voči spoločnosti ZSD vyplývajúce zo Škodovej udalosti za úplne vysporiadané.
10. Spoločnosť TAVOS potvrdzuje, že okrem Uplatnenej škody a Neuplatnenej škody jej v dôsledku Škodovej udalosti nevznikla žiadna iná škoda ani majetková ujma, ktorú by voči spoločnosti ZSD uplatňovala.
11. Spoločnosť ZSD je pripravená nahradiť spoločnosti TAVOS Uplatnenú škodu v celej jej výške za podmienok uvedených v tejto Dohode.
12. Zaplatením Uplatnenej škody podľa tejto Dohody budú všetky nároky spoločnosti TAVOS voči spoločnosti ZSD súvisiace so Škodovou udalosťou v plnom rozsahu vysporiadané a zaniknú.
13. Zmluvné strany majú záujem o konečné mimosúdne urovanie a vysporiadanie všetkých vzájomných práv a povinností vyplývajúcich zo Škodovej udalosti, a preto uzatvárajú túto Dohodu.

II. NÁHRADA ŠKODY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Uplatnenú škodu nahradí spoločnosť ZSD spoločnosti TAVOS, a to bezhotovostným prevodom sumy Uplatnenej škody v mene EUR vo výške **15 957,43,-EUR bez DPH** na bankový účet spoločnosti TAVOS: IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212 s uvedením variabilného symbolu: (IČO ZSD).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada podľa bodu 1 tohto článku tejto Dohody bude vykonaná spoločnosťou ZSD najneskôr v lehote 10 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto Dohody.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že deň pripísania sumy uvedenej v bode 1 tohto článku tejto Dohody na bankový účet spoločnosti TAVOS uvedený v bode 1 tohto článku tejto Dohody, sa považuje za deň účinnosti urovnania a vysporiadania (ďalej len „Deň účinnosti urovnania a vysporiadania“), a týmto dňom sa všetky nároky spoločnosti TAVOS, ktoré vznikli spoločnosti TAVOS v dôsledku Škodovej udalosti voči spoločnosti ZSD považujú v celom rozsahu za uspokojené.

III. VZDANIE SA PRÁVA

1. Zmluvné strany sa pre vylúčenie prípadných budúcich sporov dohodli, že spoločnosť TAVOS sa s účinnosťou odo Dňa účinnosti urovnania a vysporiadania vzdáva práva na náhradu
 - a) Neuplatnenej škody, jej súčasti a príslušenstva,
 - b) akejkoľvek inej/ďalšej škody, ktorá jej vznikla alebo vznikne v dôsledku Škodovej udalosti (s výnimkou Uplatnenej škody), jej súčasti a príslušenstva,(ďalej len „Ostatná škoda“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Dňom účinnosti urovnania a vysporiadania sa považujú nároky spoločnosti TAVOS vyplývajúce, týkajúce sa alebo súvisiace so Škodovou udalosťou za v celom rozsahu urovnané a vysporiadané.
3. Spoločnosť TAVOS sa zároveň zaväzuje, že právo na náhradu Ostatnej škody nebude voči spoločnosti ZSD po Dni účinnosti urovnania a vysporiadania uplatňovať, súdne ani inak vymáhať.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že spoločnosť ZSD oznámila Škodovú udalosť svojmu poisťovateľovi. V prípade, ak poisťovateľ spoločnosti ZSD poskytne poistné plnenie v súvislosti so Škodovou udalosťou, spoločnosť ZSD sa zaväzuje zabezpečiť, aby si poisťovateľ neuplatňoval voči spoločnosti TAVOS žiadny regresný, postihový ani iný obdobný nárok súvisiaci so Škodovou udalosťou.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak nedôjde k úhrade Uplatnenej škody podľa článku II. bodu 1 a 2 tejto Dohody a suma uvedená v článku II. bod 1 tejto Dohody nebude pripísaná na bankový účet spoločnosti TAVOS uvedený v článku II. bod 1 tejto Dohody ani do 15 pracovných dní od uplynutia lehoty uvedenej v článku II. bod 2 tejto Dohody, spoločnosti TAVOS vznikne právo od tejto Dohody odstúpiť. Prípadné odstúpenie spoločnosti TAVOS od Dohody bude účinné dňom jeho doručenia spoločnosti ZSD.

IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej uzatvorenia Zmluvnými stranami. Ak je však spoločnosť TAVOS povinnou osobou podľa § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) (ďalej len „**Zákon o slobode informácií**“) a táto Dohoda je povinne zverejňovanou zmluvou, táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej uzatvorenia Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv. V takom prípade je spoločnosť TAVOS ako povinná osoba podľa § 2 Zákona o slobode informácií povinná zverejniť túto Dohodu v súlade s § 5a Zákona o slobode informácií najneskôr do 7 pracovných dní od jej uzatvorenia. V takom prípade je spoločnosť TAVOS zároveň povinná doručiť spoločnosti ZSD písomné potvrdenie o zverejnení tejto Dohody elektronicky na emailovú adresu: frantisek.adamkovic@zsdisk.sk najneskôr do 3 pracovných dní od jej zverejnenia.
2. Túto Dohodu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomnej dohody všetkých Zmluvných strán, ktorá bude mať formu vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných všetkými Zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s uzavretím tejto Dohody.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Spoločnosť TAVOS bude výlučne zodpovedná za koordináciu, riadenie a zabezpečenie všetkých činností súvisiacich s realizáciou opravy verejnej kanalizácie a za koordináciu všetkých zhotoviteľov a subdodávateľov podieľajúcich sa na realizácii opravy. TAVOS sa zároveň zaväzuje písomne (e-mailom) informovať spoločnosť ZSD o termíne začatia realizačných prác najmenej 10 kalendárnych dní vopred.

TAVOS umožní oprávneným zástupcom ZSD účasť pri realizácii tých častí prác, ktoré budú po ich vykonaní zakryté, zasypané alebo inak neprístupné na následnú kontrolu, a zabezpečí ich včasné oznámenie spoločnosti ZSD.

Po ukončení opravy TAVOS bez zbytočného odkladu odovzdá spoločnosti ZSD fotodokumentáciu pôvodného stavu, priebehu realizácie a rozsahu vykonanej opravy, vrátane fotodokumentácie zakrývaných konštrukcií a častí diela. Súčasne TAVOS predloží kópie stavebného denníka, prípadne inej realizačnej dokumentácie preukazujúcej rozsah, priebeh a spôsob vykonania opravy. Kontaktná osoba za ZSD Mgr. Maroš Juriga - stavbyvedúci. e-mail: maros.juriga@zsdisk.sk, MT: 0908 724 413.

V prípade potreby úpravy trasy VN alebo NN káblového vedenia z dôvodu kolízie s verejnou kanalizáciou je TAVOS povinný vopred prerokovať spôsob realizácie prác so stavbyvedúcim spoločnosti ZSD. TAVOS zabezpečí včasné prizvanie zástupcu ZSD za účelom koordinácie prác a určenia podmienok bezpečného výkonu činností v ochrannom pásme elektroenergetických zariadení. Prípadné vytyčenie VN a NN káblových vedení v dotknutom území zabezpečí ZSD na vlastné náklady. ZSD zároveň na vlastné náklady zabezpečí nevyhnutné manipulačné úkony na zariadeniach vo svojom vlastníctve a správe, ak budú potrebné na realizáciu opravy kanalizácie. Požiadavku na vykonanie manipulácií vrátane prípadných plánovaných odstávok je TAVOS povinný oznámiť a prerokovať so spoločnosťou ZSD vopred, a to v lehotách stanovených prevádzkovými postupmi ZSD a definovanými štandardmi kvality platnými pre plánovanie odstávok a prác na distribučných zariadeniach.

5. Žiadna zo Zmluvných strán nemôže postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Dohody ako celok alebo ich časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.
6. Zmluvné strany vyhlasujú a potvrdzujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by im bránili uzavrieť túto Dohodu.
7. Táto Dohoda je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom vyhotovení pre každú Zmluvnú stranu.
8. Táto Dohoda obsahuje všetky dohody Zmluvných strán týkajúce sa predmetu tejto Dohody.
9. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Dohody je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Dohody. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Dohody je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Dohody.
10. Práva a povinnosti touto Dohodou neupravené sa riadia právom Slovenskej republiky.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory vzniknuté v súvislosti s touto Dohodou budú prednostne riešené dohodou Zmluvných strán. V prípade, ak nedôjde k dohode, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená predložiť spor na vyriešenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Dohodu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia Zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Piešťanoch, dňa

V mene spoločnosti TAVOS:

.....
Ing. Vladimír Púčik
predseda predstavenstva
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

.....
Ivan Šiška
podpredseda predstavenstva
Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.

V Bratislave, dňa 17.9.2026

V mene spoločnosti ZSD:

.....
Mgr. František Adamkovič
vedúci úseku prevádzky výstavby VN, NN Západ
Západoslovenská distribučná, a.s.

.....
Adam Broš
vedúci tímu prevádzky a výstavby
Západoslovenská distribučná, a.s.